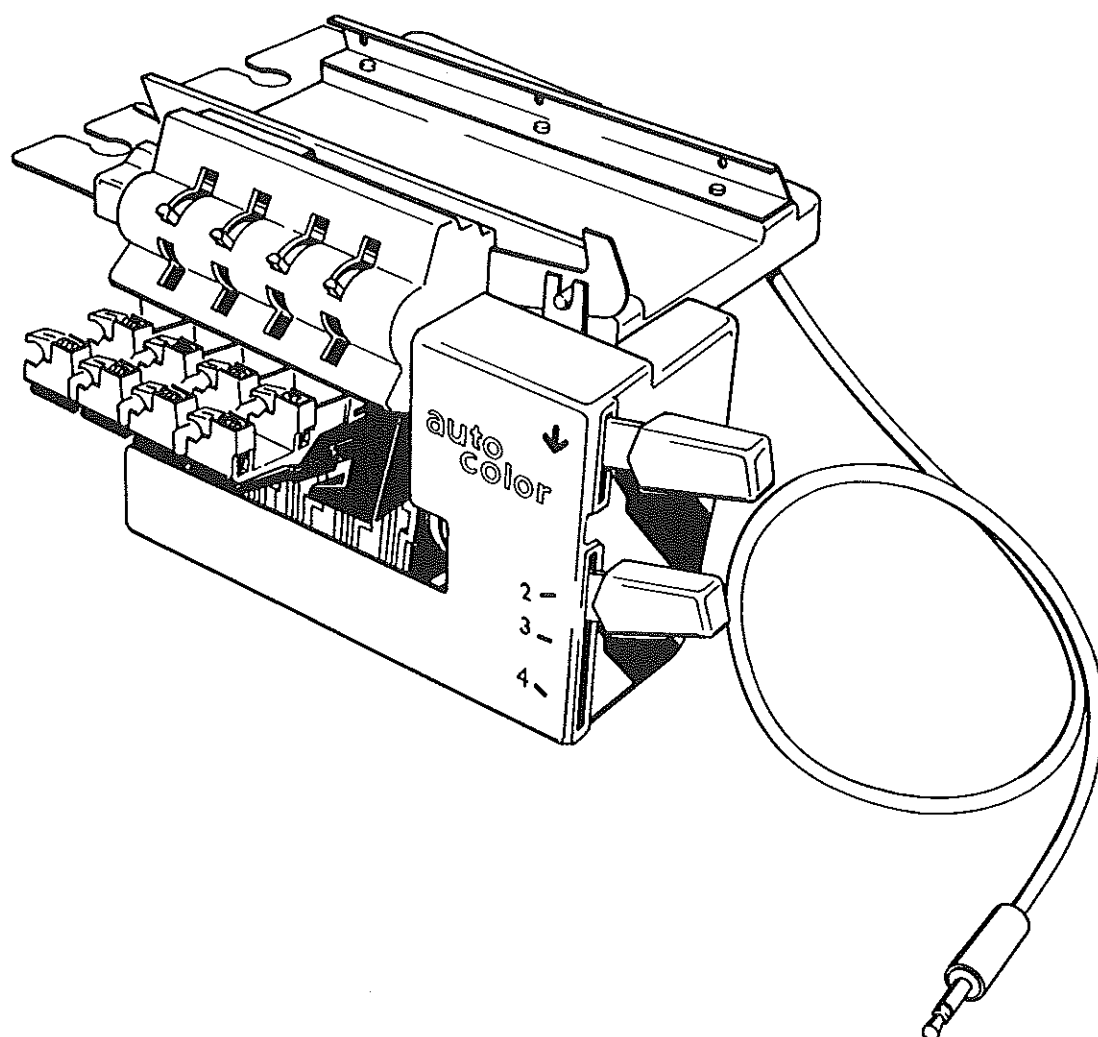
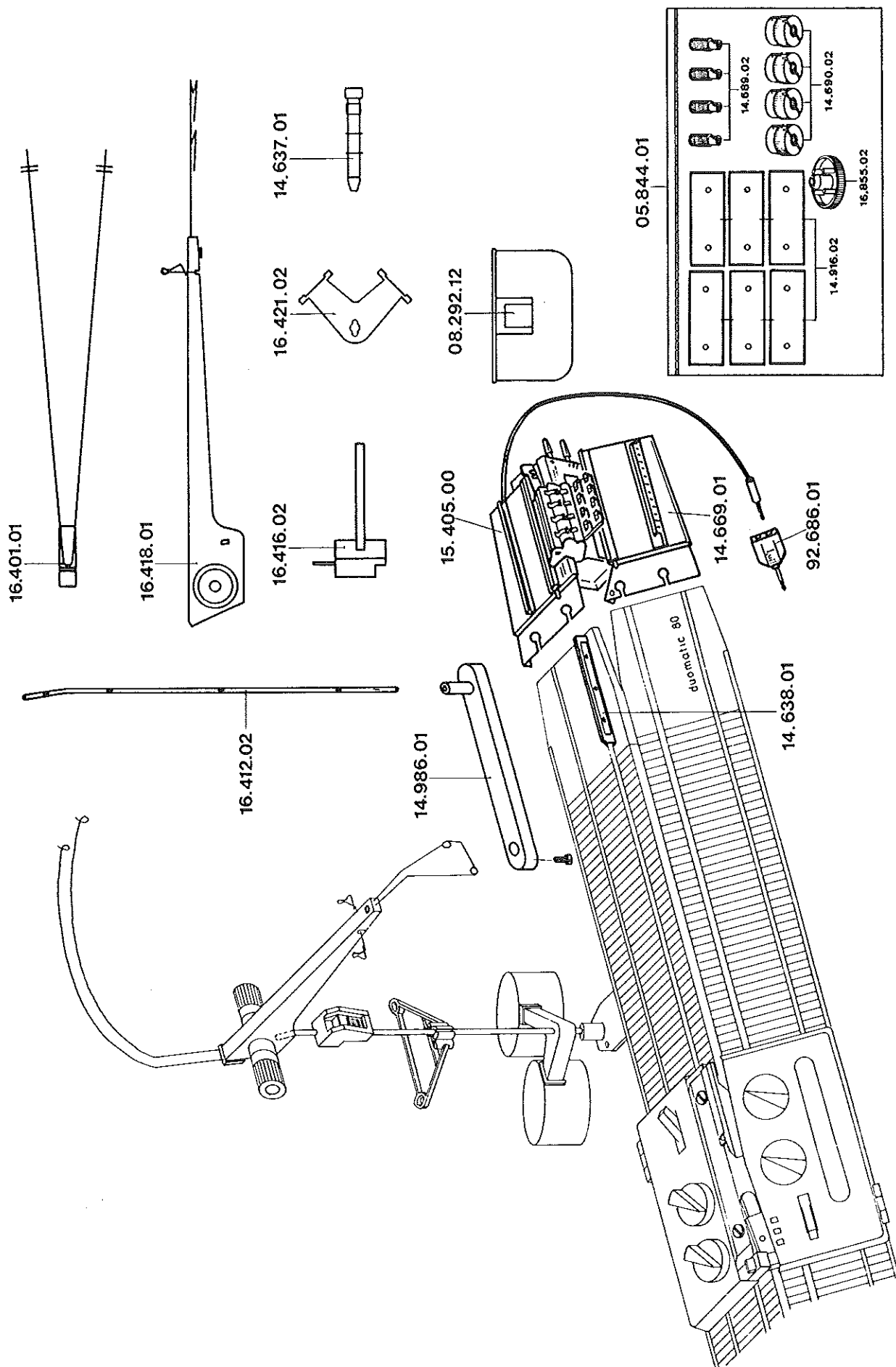


Photostückliste**Liste illustrée****Illustrated list****Lista ilustrada****für / pour / for / para****15.400.00 AUTOCOLOR - 80****15.401.00 AUTOCOLOR - 600****15.470.00 SET/KIT AUTOCOLOR**

SERVICE		AUTOCOLOR		440.1. --	
PHOTOSTÜCKLISTE		LISTE ILLUSTRÉE		ILLUSTRATED LIST	
LISTA ILUSTRADA					
NUMERISCHES VERZEICHNIS SAEMTLICHER TEILE REGISTRE NUMERIQUE DE TOUTES LES PIECES NUMERICAL REGISTER OF ALL PARTS LISTA NUMERICA DE TODAS LAS PARTES					
Art.No.	No.440.1.--	Art.No.	No.440.1.--	Art.No.	No.440.1.--
05.382.05	07	14.720.02	06	15.428.02	05
05.582.01	02,11	14.740.02	06	15.429.02	05
05.584.02	11	14.741.03	06	15.430.02	05
05.604.02	11	14.751.12	06	15.431.02	05
05.682.02	02	14.758.03	06,07	15.434.02	05
05.683.02	02	14.765.01	06,07	15.435.02	05
05.685.02	02	14.770.04	07	15.436.02	05
05.815.00	02,10	14.775.02	06	15.438.02	05
05.817.02	10	14.779.02	06	15.439.02	05
05.844.01	01,02	14.780.02	06	15.440.02	05
08.292.12	01,02	14.785.02	06	15.442.03	05
10.250.02	06	14.788.12	06	15.448.03	05
10.251.02	03,08	14.791.02	06	15.451.02	05
11.785.12	03,06,08	14.792.02	06	15.455.03	04
14.612.00	04,06	14.793.12	06	15.470.00	03
14.630.01	08	14.794.12	06	15.471.01	03
14.631.01	06	14.806.12	06	15.474.02	/9
14.637.01	01,02	14.807.02	06	15.475.02	/9
14.638.01	01,02,08	14.810.02	04,06	15.752.02	09,10
14.665.22	/3/7	14.818.02	08	15.753.02	09,10
14.669.00	01,02,08	14.819.02	08	15.754.02	09,10
14.670.02	08	14.820.02	08	15.755.02	09,10
14.671.02	08	14.916.02	01,02,03	15.756.02	09
14.679.12	08	14.970.02	09,10	15.761.12	09,10
14.689.02	01,02,03	14.986.01	01	15.762.02	09,10
14.690.02	01,02,03	15.400.00	01	15.764.02	09,10
14.700.03	06	15.401.00	02	15.766.02	09,10
14.710.02	06	15.405.00	01,02,03,04	15.769.02	09,10
14.713.02	06	15.409.00	04,06	15.770.02	09,10
		15.410.03	06	16.187.02	04
		15.412.01	04,05	16.401.01	01,02
		15.418.03	05	16.402.02	09,10
		15.425.02	05	16.403.02	09,10
				16.412.02	01
				16.416.02	01
				16.418.01	01,09
				16.421.02	01

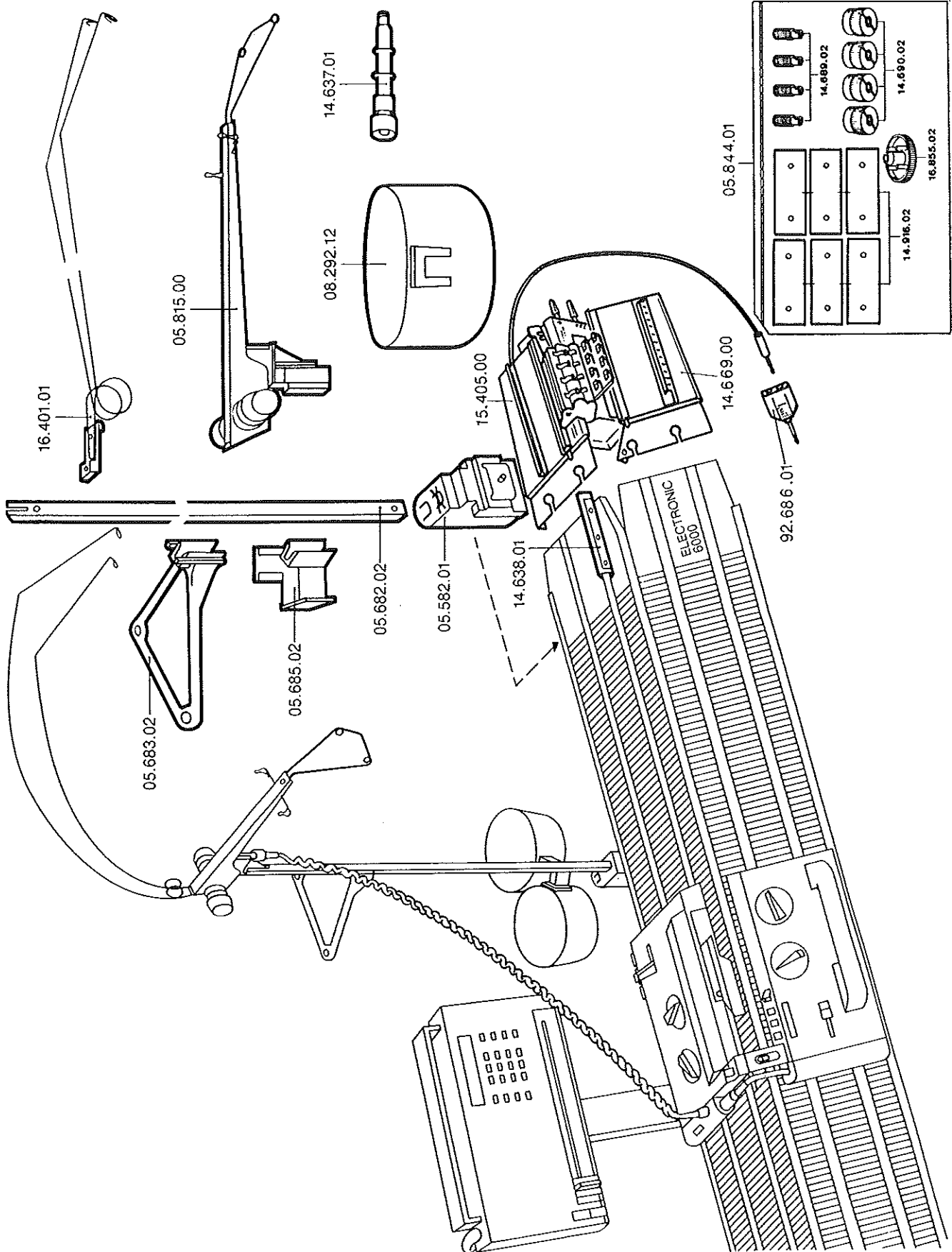
SERVICE		AUTOCOLOR		440.1. --	
PHOTOSTÜCKLISTE		LISTE ILLUSTRÉE		ILLUSTRATED LIST	
LISTA ILLUSTRADA					
Art.No.	No.440.1.--	Art.No.	No.440.1.--	Art.No.	No.440.1.--
16.468.13	06	90.765.92	06		
16.477.02	06	90.767.71	04		
16.485.12	06	90.768.54	05		
16.486.02	06	90.769.44	05		
16.487.02	06				
16.488.11	06,07	91.028.01	11		
16.855.02	01,02,03	91.030.31	09,10		
16.867.22	/4/7	91.030.41	05,06		
		91.030.51	04,05,06		
33.237.23	/4/7/9	91.030.71	09,10		
33.237.33	/4/7/9	91.030.91	05		
33.237.43	/4/7/9				
33.237.53	/4/7/9	92.528.87	04		
33.237.63	/4/7/9	92.686.01	01,02,03		
33.237.73	/4/7/9	92.804.41	07		
33.237.83	/4/7/9	92.969.81	07		
		95.202.81	07		
33.633.93	/4	95.205.91	07		
33.634.03	/7				
33.634.13	/9				
33.634.33	/4/7/9				
90.103.63	11				
90.250.07	04,05,06				
90.302.31	09,10				
90.412.32	08				
90.428.01	09,10				
90.600.57	09,10				
90.605.31	04,06,08				
90.700.31	06,08				
90.700.37	04				
90.754.77	11				
90.763.01	04,06				



Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
	15.400.00	AUTOCOLOR-80, verpackt AUTOCOLOR-80, emballé AUTOCOLOR-80, packed AUTOCOLOR-80, embalado	2880	
1	05.844.01	VM-Kleinteile VM-Pièces assorties VM-Assorted parts VM-Piezas sueltas	68	
2	08.292.12	Wolldose Porte-pelote Yarn holder Porta-ovillo	51	
3	14.637.01	VM-Nüsschen VM-Bec-fil VM-Feeding eyelet VM-Cuña	4	
1	14.638.01	VM-Kurvenstange VM-Pièce de fixation VM-Curved cam VM-Regleta de curva	42,3	
1	14.665.22	Verpackungseinsatz (Styropor) Insertion (Styropor) Inlay (Styropor) Inserción (Styropor)	200	
1	14.669.00	M-Bettverlängerung vo.-re. + hi.-li. M-Rallonge de fonture av.-dr. + ar.-ga. M-Bed extension front-right + rear-left M-Prolongación de cama del.-der.+detr.-izq.	382	
1	14.986.01	VM-Doppelmasthalter VM-Support double VM-Twin - support VM-Soporte doble	70	
1	15.405.00	M-Schaltkasten AUTOCOLOR M-Boîtier de commande AUTOCOLOR M-Switch box AUTOCOLOR M-Caja de mando AUTOCOLOR	1260	
1	16.401.01	VM-Federarm VM-Ressort de rappel VM-Tension arm VM-Brazo de tensión	12	

Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
1	16.412.02	Stange Mât Mast Mástil	84	
1	16.416.02	Fadenleitöse Oeillet double pour mât Double eyelet for mast Ojillo doble para mástil	16,4	
1	16.418.01	VM-Fadenbremse VM-Support avec disques de freinage VM-Support with tension disks VM-Soporte con discos de freno	100	
1	16.421.02	Dosenhalter Support des porte-pelotes Yarn holder bracket Soporte del porta-ovillos	10	
1	16.867.22	Verpackungsschachtel Boîte d'emballage Packing box Caja de embalaje	393	
1	33.237.23	Bedienungsanleitung AUTOCOLOR, deutsch	67	
	33.237.33	Notice d'utilisation AUTOCOLOR, français	67	
	33.237.43	Instruction manual AUTOCOLOR, english	67	
	33.237.63	Manual de empleo AUTOCOLOR, español	67	
	33.237.53	Modo d'uso AUTOCOLOR, italiano	67	
	33.237.73	Modo de emprêgo AUTOCOLOR, português	67	
	33.237.83	Handleiding AUTOCOLOR, nederlands	67	
1	33.633.93	Anl. für die Montage AUTOCOLOR-80, 6-sprachig Instr. pour le montage AUTOCOLOR-80, 6-langues Assembly instructions AUTOCOLOR-80, 6-languages Instr. para el montaje AUTOCOLOR-80, 6 -idiomas Istr. per il montaggio AUTOCOLOR-80, 6-linguas Instr. para a montagem AUTOCOLOR-80	46	
1	33.634.33	Anleitung Klinkenstecker, 5-sprachig Instr. fiche spéciale, 5-langues Instr. special plug, 5-languages Instr. clavija especial, 5-idiomias	1,2	
1	92.686.01	Klinkenstecker (2-Fach) Fiche spéciale (double) Special plug (twofold) Clavija especial (doble)	10,7	

Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
1	05.844.01	VM-Kleinteile VM-Pièces assorties VM-Assorted parts VM-Piezas sueltas	68	
- Dieser Satz enthält folgende Teile : - Ce jeu contient les pièces suivantes : - This set contains the following parts : - Este juego contiene las siguientes piezas :				
4	14.689.02	Spezial-Mutter M 6 Ecrou spécial M 6 Special nut M 6 Tuerca especial M 6	1,5	
4	14.690.02	Rändelmutter M 6 Ecrou moleté M 6 Knurled nut M 6 Tuerca acordonada M 6	11,6	
6	14.916.02	Distanzfolie (selbstklebend) Plaque intercalaire (auto-collant) Distance foil (self-adhesive) Hoja de distancia (autocollante)	1	
1	16.855.02	Steckschlüssel 5,5 mm Clef à douille 5,5 mm Box spanner 5,5 mm Llave de tubo 5,5 mm	4	

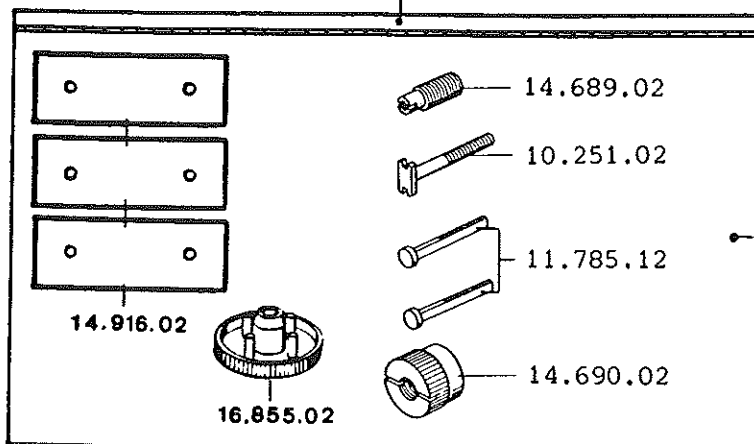


Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
	15.401.00	AUTOCOLOR-600, verpackt AUTOCOLOR-600, emballé AUTOCOLOR-600, packed AUTOCOLOR-600, embalado	3044	
1	05.582.01	VM-Adapter, AS-600/C-600 VM-Adaptateur, AS-600/C-600 VM-Adapter, AS-600/C-600 VM-Adaptador, AS-600/C-600	137	
1	05.682.02	Mast, E-6000/C-600 Mât, E-6000/C-600 Mast, E-6000/C-600 Mástil, E-6000/C-600	205	
1	05.683.02	Fadenleitoese, E-6000/C-600 Oeillet double pour mât, E-6000/C-600 Double eyelet for mast, E-6000/C-600 Ojillo doble para mástil, E-6000/C-600	20	
1	05.685.02	Dosenhalter, E-6000/C-600 Support des porte-pelotes, E-6000/C-600 Yarn holder bracket, E-6000/C-600 Soporte del porta-ovillos, E-6000/C-600	9	
1	05.815.00	M-Fadenbremse, C-600 M-Frein du fil, C-600 M-Yarn brake, C-600 M-Freno de hilo, C-600	107	
1	05.844.01	VM-Kleinteile VM-Pièces assorties VM-Assorted parts VM-Piezas sueltas	68	
2	08.292.12	Wolldose Porte-pelote Yarn holder Porta-ovillo	51	
3	14.637.01	VM-Nüsschen VM-Bec-fil VM-Feeding eyelet VM-Cuña	4	
1	14.638.01	VM-Kurvenstange VM-Pièce de fixation VM-Curved cam VM-Regleta de curva	42,3	

Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
1	14.665.22	Verpackungseinsatz (Styropor) Insertion (Styropor) Inlay (Styropor) Inserción (Styropor)	200	
1	14.669.00	M-Bettverlängerung vo.-re.+ hi.li. M-Rallonge de fonture av.-dr.+ ar.-ga. M-Bed extension front-right + rear-left M-Prolongación de cama del.-der.+detr.-izq.	382	
1	15.405.00	M-Schaltkasten AUTOCOLOR M-Boîtier de commande AUTOCOLOR M-Switch box AUTOCOLOR M-Caja de mando AUTOCOLOR	1260	
1	16.401.01	VM-Federarm VM-Ressort de rappel VM-Tension arm VM-Brazo de tensión	12	
1	16.867.22	Verpackungsschachtel Boîte d'emballage Packing box Caja de embalaje	393	
1	33.237.23	Bedienungsanleitung AUTOCOLOR, deutsch	67	
	33.237.33	Notice d'utilisation AUTOCOLOR, français	67	
	33.237.43	Instruction manual AUTOCOLOR, english	67	
	33.237.63	Manual de empleo AUTOCOLOR, español	67	
	33.237.53	Modo d'uso AUTOCOLOR, italiano	67	
	33.237.73	Modo de emprêgo AUTOCOLOR, portugês	67	
	33.237.83	Handleiding AUTOCOLOR, nederlands	67	
1	33.634.03	Anl.für die Montage AUTOCOLOR-600,6-sprachig Instr.pour le montageAUTOCOLOR-600,6-langues Assembly instructions AUTOCOLOR-600,6-languages Instr.para el montajeAUTOCOLOR-600,6-idiomias Istr.per il montaggio AUTOCOLOR-600,6-linguas Instr.para a montagem AUTOCOLOR-600	46	
1	33.634.33	Anleitung Klinkenstecker, 5-sprachig Instr. fiche spéciale, 5-langues Instr. special plug, 5-languages Instr. clavija especial, 5-idiomias	1,2	
1	92.686.01	Klinkenstecker (2-Fach) Fiche spéciale (double) Special plug (twofold) Clavija especial (doble)	10,7	

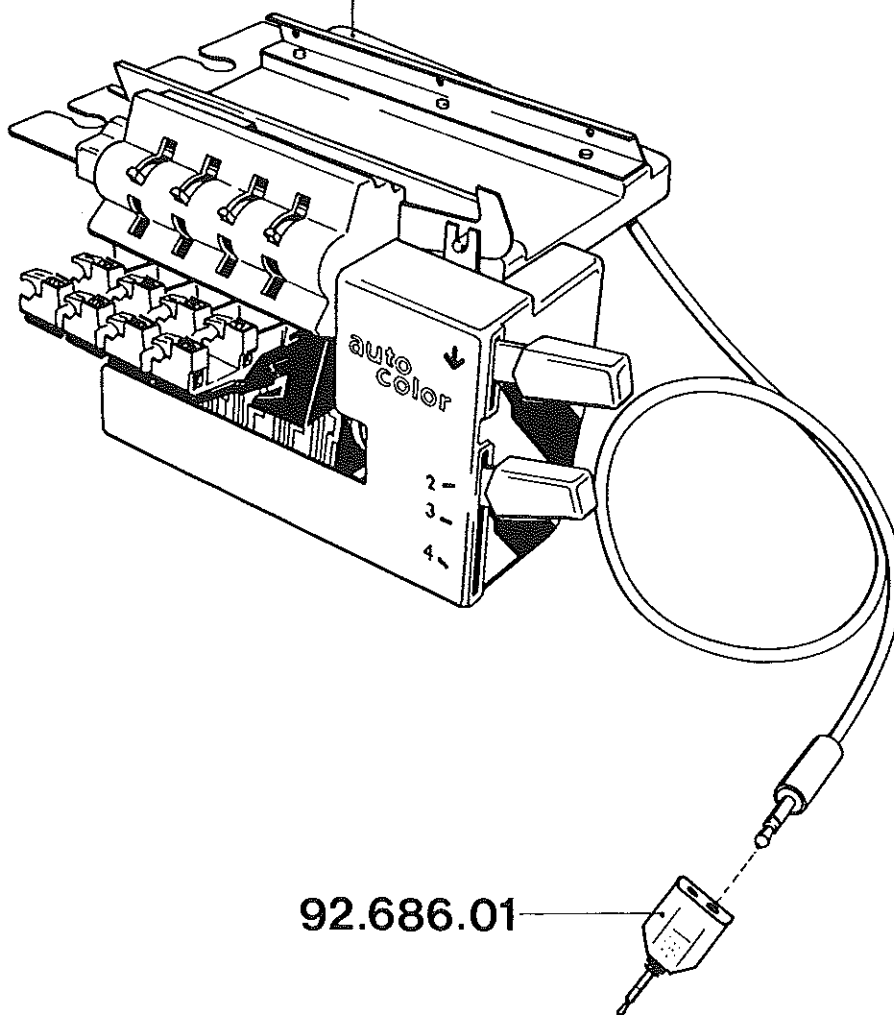
Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
1	05.844.01	VM-Kleinteile VM-Pièces assorties VM-Assorted parts VM-Piezas sueltas	68	
- Dieser Satz enthält folgende Teile : - Ce jeu contient les pièces suivantes : - This set contains the following parts : - Este juego contiene las siguientes piezas :				
4	14.689.02	Spezial-Mutter M 6 Ecrou spécial M 6 Special nut M 6 Tuerca especial M 6	1,5	
4	14.690.02	Rändelmutter M 6 Ecrou moleté M 6 Knurled nut M 6 Tuerca acordonada M 6	11,6	
6	14.916.02	Distanzfolie (selbstklebend) Plaque intercalaire (auto-collant) Distance foil (self-adhesive) Hoja de distancia (autocollante)	1	
1	16.855.02	Steckschlüssel 5,5 mm Clef à douille 5,5 mm Box spanner 5,5 mm Llave de tubo 5,5 mm	4	

15.471.01



Reserve - Teile
- Pièces de réserve
- Reserve parts
- Piezas de reserva
- Pezzi di riserva
- Peças de reserva

15.405.00



92.686.01

Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
	15.470.00	SET-AUTOCOLOR, verpackt KIT AUTOCOLOR, emballé KIT AUTOCOLOR, packed JUEGO AUTOCOLOR, embalado	1737	
1	15.405.00	M-Schaltkasten AUTOCOLOR M-Bofitier de commande AUTOCOLOR M-Switch box AUTOCOLOR M-Caja de mando AUTOCOLOR	1260	
1	15.471.01	VM-Kleinteile (SET-AUTOCOLOR) VM-Pièces assorties (KIT AUTOCOLOR) VM-Assorted parts (KIT AUTOCOLOR) VM-Piezas sueltas (JUEGO AUTOCOLOR)	25,5	
1	15.474.02	Einsatz Styropor (SET-AUTOCOLOR) Insertion Styropor (KIT AUTOCOLOR) Inlay Styropor (KIT AUTOCOLOR) Inserción Styropor (JUEGO AUTOCOLOR)	91	
1	15.475.02	Verpackungsschachtel Boîte d'emballage Packing box Caja de embalaje	250	
1	33.237.23	Bedienungsanleitung AUTOCOLOR, deutsch	67	
	33.237.33	Notice d'utilisation AUTOCOLOR, français	67	
	33.237.43	Instruction manual AUTOCOLOR, english	67	
	33.237.63	Manual de empleo AUTOCOLOR, español	67	
	33.237.53	Modo d'uso AUTOCOLOR, italiano	67	
	33.237.73	Modo de emprêgo AUTOCOLOR, português	67	
	33.237.83	Handleiding AUTOCOLOR, nederlands	67	
1	33.634.13	Anl. Montage SET-AUTOCOLOR, 6-sprachig Instr. mont. KIT AUTOCOLOR, 6-langues Assembly instr. KIT AUTOCOLOR, 6-languages Instr. montaje JUEGO AUTOCOLOR, 6-idiomas Istr. montaggio KIT AUTOCOLOR, 6-linguas Instr. montagem KIT AUTOCOLOR	35	
1	33.634.33	Anleitung Klinkenstecker, 5-sprachig Instr. fiche spéciale, 5-langues Instr. special plug, 5-languages Instr. clavija especial, 5-idiomas	1,2	
1	92.686.01	Klinkenstecker (2-Fach) Fiche spéciale (double) Special plug (twofold) Clavija especial (doble)	10,7	

Anzahl Quantité Quantity Cantidad		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Preis Prix Price Precios
	Art. No			
1	15.471.01	VM-Kleinteile (SET-AUTOCOLOR) VM-Pièces assorties (KIT AUTOCOLOR) VM-Assorted parts (KIT AUTOCOLOR) VM-Piezas sueltas (JUEGO AUTOCOLOR)	25,5	
- Dieser Satz enthält folgende Teile : - Ce jeu contient les pièces suivantes : - This set contains the following parts : - Este juego contiene las siguientes piezas:				
1	10.251.02	Spez. Schraube lang M 3 Vis spéciale longue M 3 Special screw long M 3 Tornillo especial largo M 3	1,4	
2	11.785.12	Spez. Zyl. Schraube lang M 3 Vis cylindrique spéciale longue M 3 Special cylinder screw long M 3 Tornillo cilíndrico especial largo M 3	0,9	
1	14.689.02	Spezial-Mutter M 6 Ecrou spécial M 6 Knurlet nut M 6 Tuerca especial M 6	1,5	
1	14.690.02	Rändelmutter M 6 Ecrou moleté M 6 Knurlet nut M 6 Tuerca acordonada M 6	11,6	
3	14.916.02	Distanzfolie (selbstklebend) Plaque intercalaire (auto-collant) Distance foil (self-adhesive) Hoja de distancia (autocollante)	1	
1	16.855.02	Steckschlüssel 5,5 mm Clef à douille 5,5 mm Box spanner 5,5 mm Llave de tubo 5,5 mm	4	

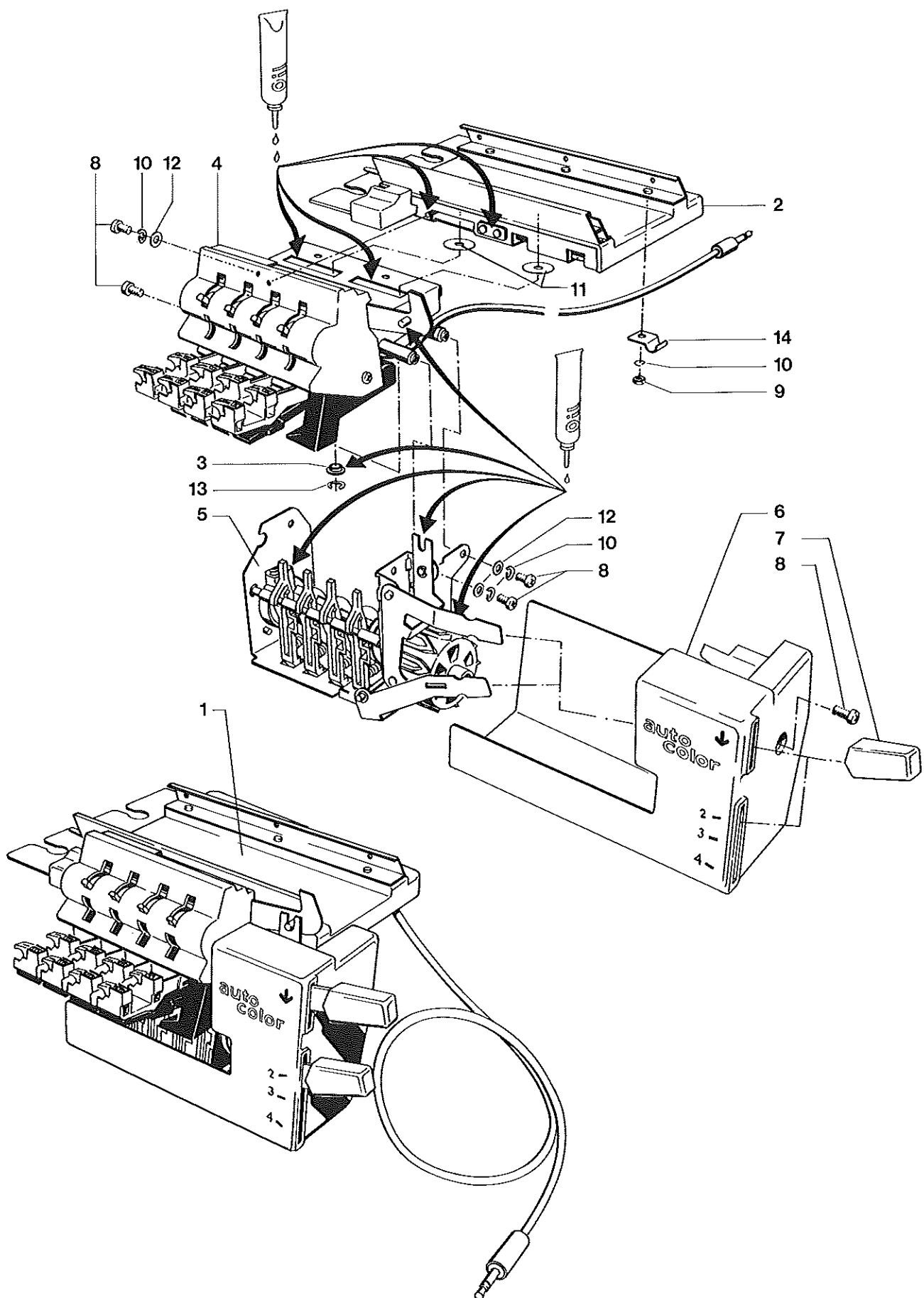


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
1	15.405.00	M-Schaltkasten AUTOCOLOR M-Bofitier de commande AUTOCOLOR M-Switch box AUTOCOLOR M-Caja de mando AUTOCOLOR	1260	1
2	14.612.00	M-Bettverlängerung hinten M-Prolongation de fonture arrière M-Back bed extension M-Prolongación de la frontura trasera	470	1
3	14.810.02	Führungsscheibe Disque de guidage Guide washer Disco de guía	0,6	2
4	15.409.00	M-Magazin AUTOCOLOR M-Dispositif de commande AUTOCOLOR M-Switch device AUTOCOLOR M-Mecanismo de mando AUTOCOLOR	381	1
5	15.412.01	VM-Schaltgetriebe VM-Mécanisme d'encliquetage VM-Ratchet wheel mechanism VM-Mecanismo de trinquete	332	1
6	15.455.03	Haube kpl. <u>geprägt</u> AUTOCOLOR Couvercle de recouv. AUTOCOLOR Covering hood AUTOCOLOR Caperuza de protección AUTOCOLOR	72	1
7	16.187.02	Schaltgriff Manette du levier Lever Manija	2,3	2
8	90.250.07	Linsenschraube FREEDRIVE M 3x6 Vis à tête bombée FREEDRIVE M 3x6 Lens head screw FREEDRIVE M 3x6 Tornillo con cab.lentic. FREEDRIVE M 3x6	0,6	4
9	90.605.31	6 kt. Mutter M 3 Ecrou à six pans M 3 Hexagon nut M 3 Tuerca hexagonal M 3	0,4	1 (effekt.=0)
10	90.700.37	Federring M 3 Rondelle à ressort M 3 Spring washer M 3 Arandela de muelle M 3	0,1	3
11	90.763.01	Scheibe gehärtet D 5x17x0,2 Disque intercalaire D 5x17x0,2 Distance washer D 5x17x0,2 Disco de distancia D 5x17x0,2	0,3	2

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
12	90.767.71	Distanzscheibe D 3,2/7x0,8 Rondelle D 3,2/7x0,8 Washer D 3,2/7x0,8 Arandela D 3,2/7x0,8	0,2	3
13	91.030.51	Sicherungsscheibe 3,2 DIN Circlip 3,2 DIN Safety washer 3,2 DIN Arandela de seguridad 3,2 DIN	0,1	2
14	92.528.87	Kabelbride D 4 (einlappig) Attache pour câble D 4 Cable clamp D 4 Brida para cable D 4	0,7	1

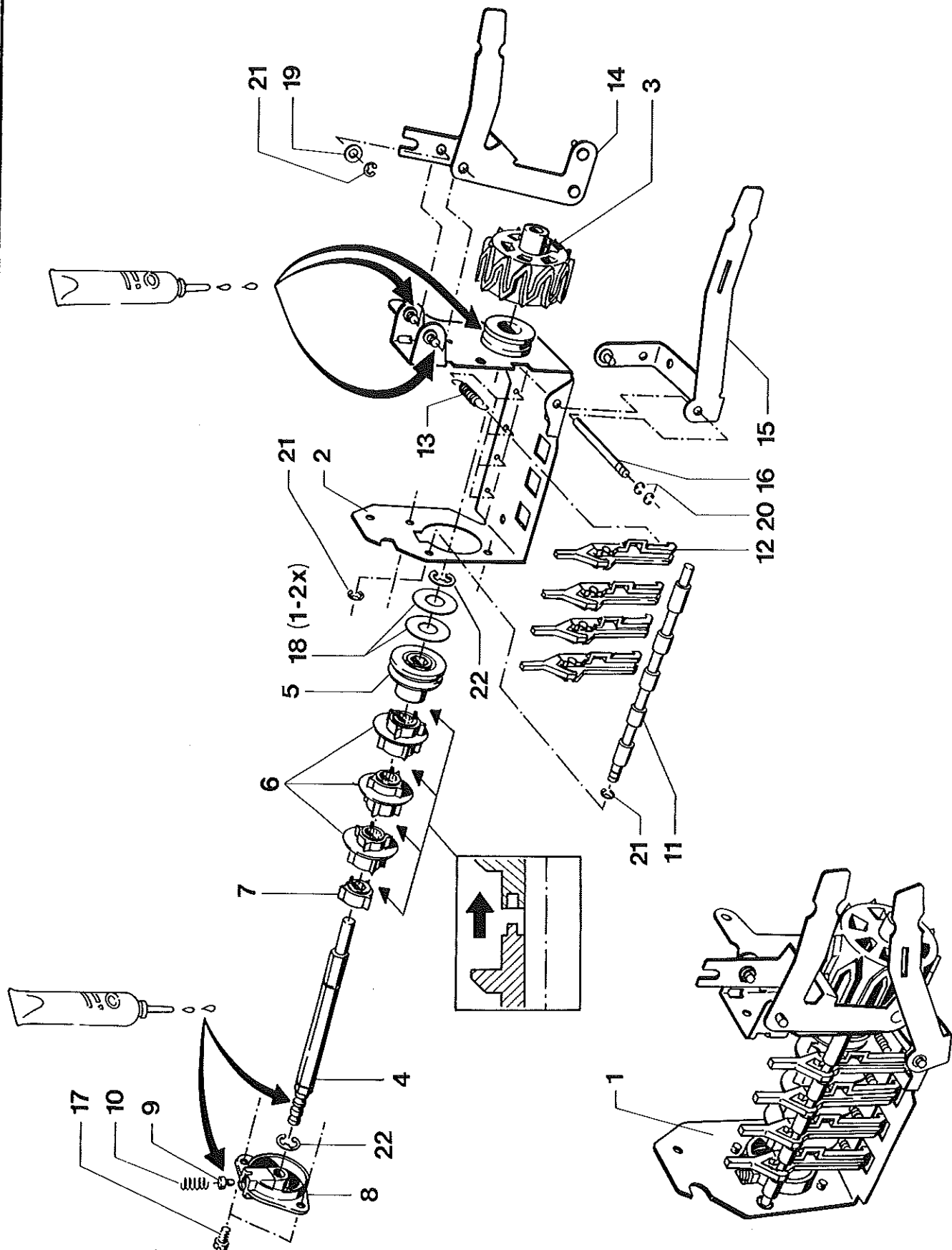


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
1	15.412.01	VM-Schaltgetriebe VM-Mécanisme d'encliquetage VM-Ratchet wheel mechanism VM-Mecanismo de trinquete	332	1
2	15.418.03	Gehäuse kpl. Carter Casing box Cárter	143	1
3	15.425.02	Steuerrad Roue de commande Control wheel Rueda de mando	18	1
4	15.428.02	Hauptwelle Arbre principal Main shaft Eje principal	52	1
5	15.429.02	Rad -1 Roue -1 Wheel-1 Rueda-1	5,6	1
6	15.430.02	Rad -4 Roue -4 Wheel-4 Rueda-4	5,3	3
7	15.431.02	Rad -5 Roue -5 Wheel-5 Rueda-5	1,5	1
8	15.434.02	Lager links Palier gauche Bearing left Cojinete izquierda	6,3	1
9	15.435.02	Rastrierbolzen Boulon d'arrêt Stop bolt Perno de bloqueo	0,9	1
10	15.436.02	Druckfeder D 5,3x11,6 Ressort de pression D 5,3x11,6 Pressure spring D 5,3x11,6 Resorte de presión D 5,3x11,6	0,3	1
11	15.438.02	Hebelachse Axe de levier Lever axle Eje de palanca	16	1

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración	Art. No	Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
12	15.439.02	Schalthebel Lever de changement Indexing lever Palanca de cambio	1,5	4
13	15.440.02	Zugfeder D 4,9x24 Ressort de traction D 4,9x24 Tension spring D 4,8x24 Resorte de tracción D 4,9x24	0,5	4
14	15.442.03	Steuerhebel kpl. Lever de commande Control lever Palanca de mando	29,4	1
15	15.448.03	Umschalthebel kpl. Lever de renversement Reversing lever Palanca de inversión	24,6	1
16	15.451.02	Schwenkachse D 3x48,5 Axe D 3x48,5 Axle D 3x48,5 Eje D 3x48,5	2,6	1
17	90.250.07	Linsenschraube FREEDRIVE M 3x6 Vis à tête bombée FREEDRIVE M 3x6 Lens head screw FREEDRIVE M 3x6 Tornillo con cab.lentic.FREEDRIVE M 3x6	0,6	2
18	90.768.54	Distanzscheibe D 9,3/15x0,2 Rondelle de distance D 9,3/15x0,2 Distance washer D 9,3/15x0,2 Arandela de distancia D 9,3/15x0,2	0,15	1-2
19	90.769.44	Distanzscheibe D 4,3/8x0,4 Rondelle de distance D 4,3/8x0,4 Distance washer D 4,3/8x0,4 Arandela de distancia D 4,3/8x0,4	0,1	1
20	91.030.41	Sicherungsscheibe 2,3 DIN Circlip 2,3 DIN Safety washer 2,3 DIN Arandela de seguridad 2,3 DIN	0,1	2
21	91.030.51	Sicherungsscheibe 3,2 DIN Circlip 3,2 DIN Safety washer 3,2 DIN Arandela de seguridad 3,2 DIN	0,1	3 (2)
22	91.030.91	Sicherungsscheibe 7 DIN Circlip 7 DIN Safety washer 7 DIN Arandela de seguridad 7 DIN	0,4	2

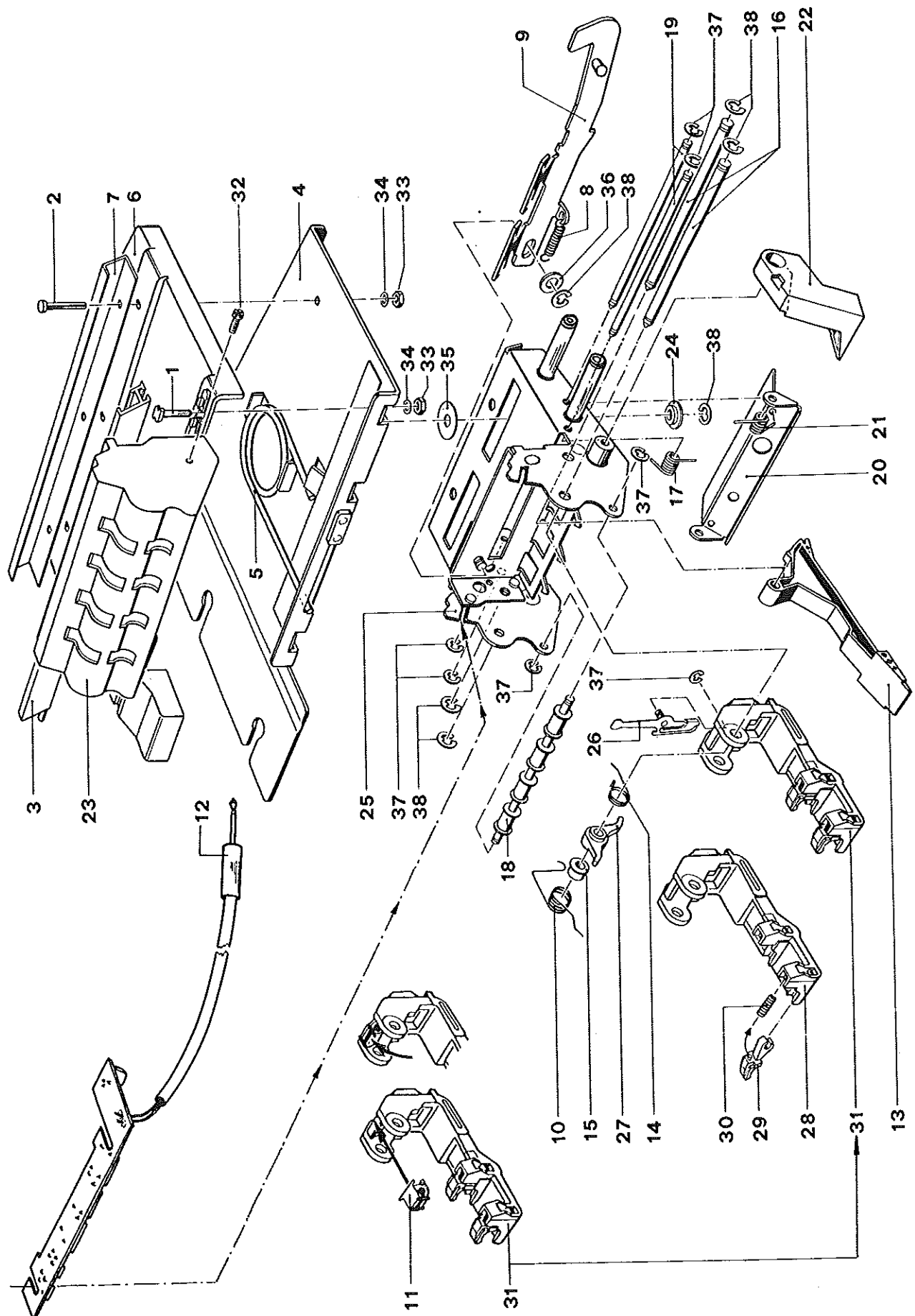


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
	<u>14.612.00</u>	M-Bettverlängerung hinten M-Prolongation de fonture arrière M-Back bed extension M-Prolongación de la frontura trasera	470	1
	<u>15.409.00</u>	M-Magazin AUTOCOLOR M-Dispositif de commande AUTOCOLOR M-Switch device AUTOCOLOR M-Mecanismo de mando AUTOCOLOR	381	1
1	10.250.02	Spez. Schraube M 3 Vis spéciale M 3 Special screw M 3 Tornillo especial M 3	1	3
2	11.785.12	Spez.Zyl. Schraube lang M 3 Vis cyl.spéc.longue M 3 Special cylinder screw long M 3 Tornillo cil. esp. largo M 3	0,9	3
3	14.631.01	VM-Hauptschiene hinten VM-Rail principal arrière VM-Main rail back VM-Riel principal trasero	24,8	1
4	14.700.03	Verlängerungsblech hinten Tôle de prolongation arrière Metal-plate of extension back Chapa de prolongación trasera	330	1
5	14.710.02	Drehfeder Ressort de torsion Torsion spring Muelle de torsion	16	1
6	14.713.02	Verlängerungsplatte hinten Plaque de prolongation arrière Plate of extension back Placa de prolongación trasera	45	1
7	14.720.02	Führungsschiene hinten Rail arrière Guide rail back Riel de guía trasero	25	1
8	14.740.02	Zugfeder D 4x21 Ressort de traction D 4x21 Tension spring D 4x21 Resorte de tracción D 4x21	0,5	1
9	14.741.03	Zugstange kpl. Tige de traction Connecting rod Tirante	29	1

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración	Art. No	Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
10	14.751.12	Drehfeder Ressort de torsion Torsion spring Muelle de torsión	0,7	4
11	14.758.03	Stabmagnet kpl. Barre magnétique complète Magnetic rod complete Varilla magnética completa	0,6	4
12	14.765.01	VM-Ueberwachung, verpackt (Print) VM-Circuit imprimé, emballé VM-Circuit board, packed VM-Circuito estampado, embalado	80	1
13	14.775.02	Auslösehebel Lever de touche Key lever Palanca de tecla	5,7	4
14	14.779.02	Drehfeder Ressort de torsion Torsion spring Muelle de torsión	0,1	4
15	14.780.02	Schulterbüchse Douille à épaulement Shouldering bush Manguito con espaldilla	1,1	4
16	14.785.02	Welle D 4 x 81 Arbre D 4 x 81 Spindle D 4 x 81 Arbol D 4 x 81	7,7	2
17	14.788.12	Drehfeder Ressort de torsion Torsion spring Muelle de torsión	0,6	4
18	14.791.02	Anschlagachse Axe de butée Stop axle Eje de tope	10	1
19	14.792.02	Achse D 3 x 80,5 Axe D 3 x 80,5 Axle D 3 x 80,5 Eje D 3 x 80,5	4,3	2
20	14.793.12	Klappe Touche Flap Chapa de anulación	15,8	1

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
21	14.794.12	Drehfeder Ressort de torsion Torsion spring Muelle de torsión	0,4	1
22	14.806.12	Abstützung, schwarz Support coudé, noir Cranked support, black Consola, negra	5,9	1
23	14.807.02	Haube Bonnet Cover Cubierta	23,2	1
24	14.810.02	Führungsscheibe Disque de guidage Guide washer Disco de guía	0,6	2
25	15.410.03	Magazinsupport kpl. AUTOCOLOR Support du disp. de com. AUTOCOLOR Support of switch device AUTOCOLOR Soporte del mec.de mando AUTOCOLOR	166	1
26	16.468.13	Schaltfeder kpl. Ressort de commande Switch spring Resorte de mando	2	4
27	16.477.02	Steuerhebel Levier de distrubution Control lever Palanca de transmisión	2	4
28	16.485.12	Magazinhebel Levier du boîtier de commande Lever of switch box Palanca de caja de mando	9,6	(4)
29	16.486.02	Klammer Pince Clamp Grapa	0,3	(8)
30	16.487.02	Druckfeder D 3,5 x 9,5 Ressort de pression D 3,5 x 9,5 Pressure spring D 3,5 x 9,5 Resorte de presión D 3,5 x 9,5	0,1	(8)
31	16.488.11	VM-Magazinhebel VM-Levier du boîtier de commande VM-Lever of switch box VM-Palanca de caja de mando	10,5	4

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
32	90.250.07	Linsenschraube FREEDRIVE M 3x6 Vis à tête bombée FREEDRIVE M 3x6 Lens head screw FREEDRIVE M 3x6 Tornillo con cab. lentic. FREEDRIVE M 3x6	0,6	2
33	90.605.31	6 kt. Mutter M 3 Ecrou à six pans M 3 Hexagon nut M 3 Tuerca hexagonal M 3	0,4	6
34	90.700.31	Federring M 3 Rondelle à ressort M 3 Spring washer M 3 Arandela de muelle M 3	0,1	6
35	90.763.01	Scheibe gehärtet D 5/17 x 0,2 Disque intercalaire D 5/17 x 0,2 Distance washer D 5/17 x 0,2 Disco de distancia D 5/17 x 0,2	0,3	2
36	90.765.92	Distanzscheibe D 4,2/10 x 1 Disque intercalaire D 4,2/10 x 1 Distance washer D 4,2/10 x 1 Disco de distancia D 4,2/10 x 1	0,4	1
37	91.030.41	Sicherungsscheibe 2,3 DIN Circlip 2,3 DIN Safety washer 2,3 DIN Arandela de seguridad 2,3 DIN	0,1	10
38	91.030.51	Sicherungsscheibe 3,2 DIN Circlip 3,2 DIN Safety washer 3,2 DIN Arandela de seguridad 3,2 DIN	0,1	7

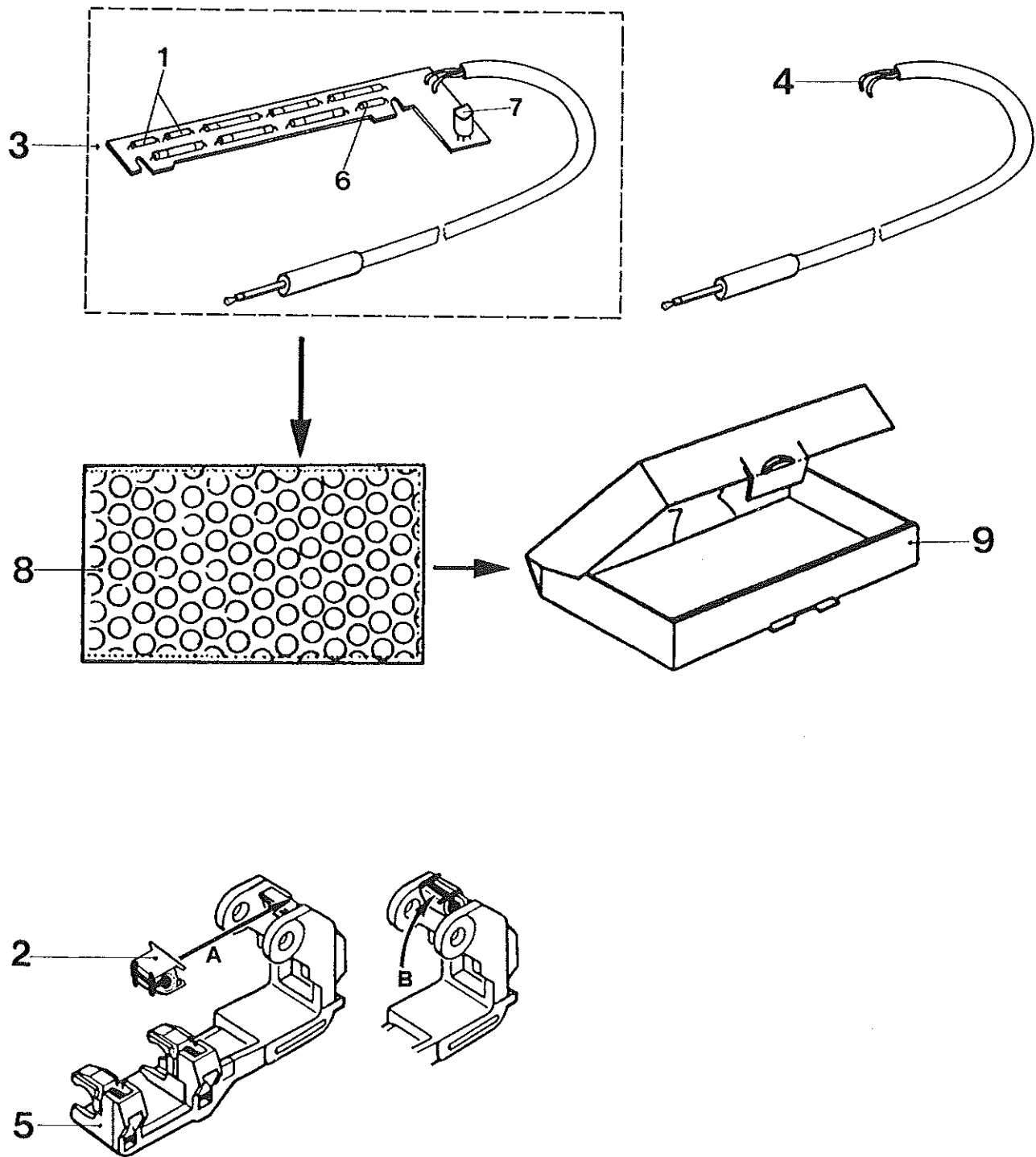


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
1	05.382.05	Diode SD 101 C 40 V/400 MW Diode SD 101 C 40 V/400 MW Diode SD 101 C 40 V/400 MW Díodo SD 101 C 40 V/400 MW	0,1	2
2	14.758.03	Stabmagnet kpl. Barre magnétique complète Magnetic rod complete Varilla magnética completa	0,6	4
3	14.765.01	VM-Ueberwachung, verpackt (Print) VM-Circuit imprimé, emballé VM-Circuit board, packed VM-Circuito estampado, embalado	80	1
4	14.770.04	Ueberwachungskabel kpl. mit Stecker Câble de surveillance avec fiche Control cable with plug Cable de control con clavija	18	1
5	16.488.11	VM-Magazinhebel VM-Levier du boîtier de commande VM-Lever of switch box VM-Palanca de caja de mando	10,5	4
6	92.804.41	Widerstand 10 K 0,25 W Résistance 10 K 0,25 W Resistance 10 K 0,25 W Resistencia 10 K 0,25 W	0,2	1
7	92.969.81	Transistor BC 546 Transistor BC 546 Transistor BC 546 Transistor BC 546	0,2	1
8	95.202.81	Luftpolster-Beutel PE 190 x 250 Sachet spécial en pl. 190 x 250 Special plastic bag 190 x 250 Bolsa esp. de plástica 190 x 250	6	1
9	95.205.91	Klappschachtel 155/110 x 45 Boîte d'emballage 155/110 x 45 Packing box 155/110 x 45 Caja de embalaje 155/110 x 45	55	1

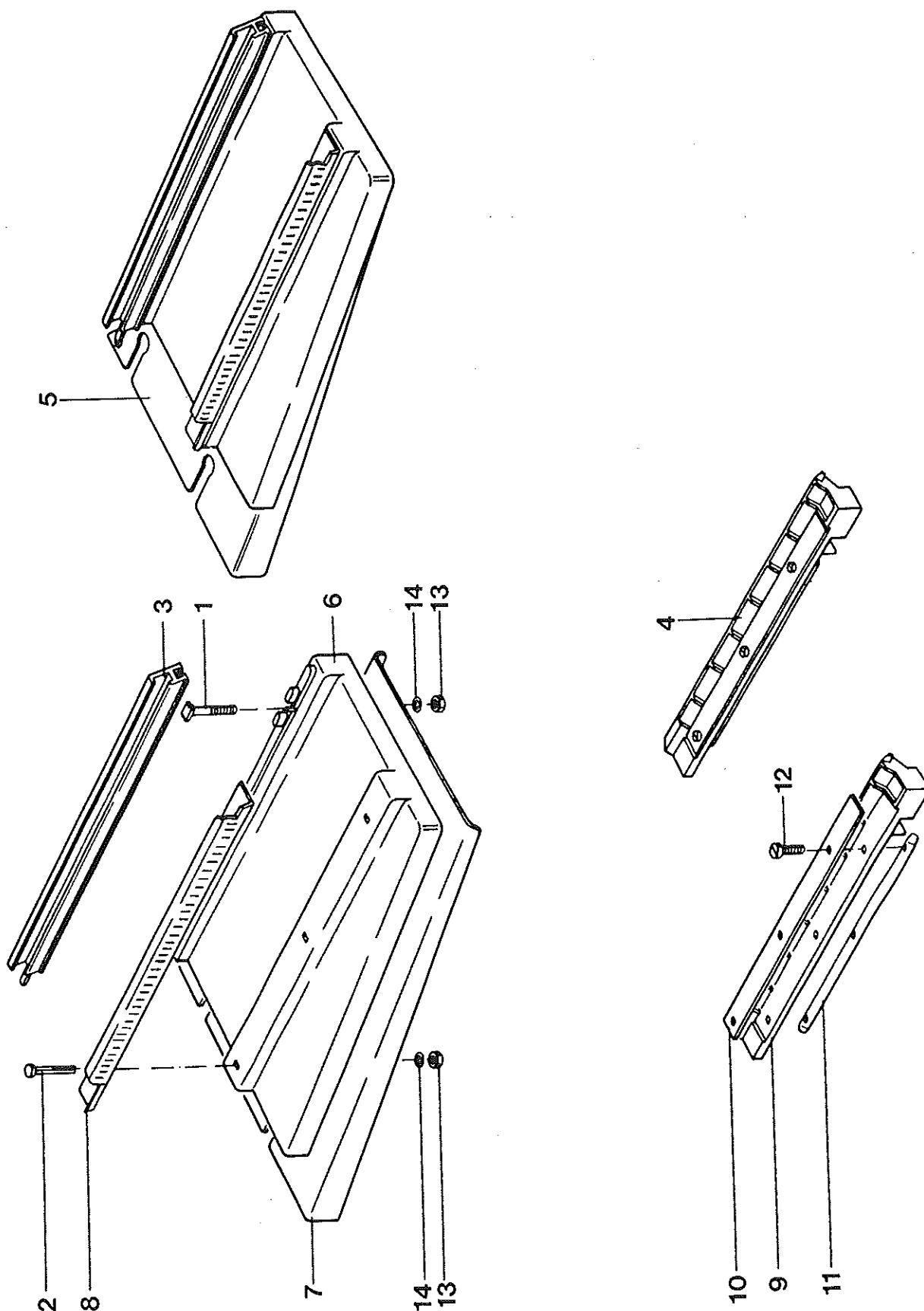


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso.	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
1	10.251.02	Spez.Schraube lang M 3 Vis spéciale longue M 3 Special screw long M 3 Tornillo especial largo M 3	1,4	3
2	11.785.12	Spez. Zyl.-Schraube lang M 3 Vis cylindrique spéciale longue M 3 Special cylinder screw long M 3 Tornillo cilíndrico especial largo M 3	0,9	3
3	14.630.01	VM-Hauptschiene vorn VM-Rail principal avant VM-Main rail front VM-Riel principal delantero	24,8	1
4	14.638.01	VM-Kurvenstange VM-Pièce de fixation VM-Curved cam VM-Regleta de curva	42,3	1
5	14.669.00	M-Bettverlängerung vo.re. + hi.li. M-Rallonge de fonture av.dr. + ar.ga. M-Bed extension front-right + rear-left M-Prolongación de cama del.der.+detr.izq.	382	1
6	14.670.02	Verlängerungsplatte vo.re.+hi.li.(ungeprägt) Plaque de rallonge av.dr. + ar.ga. Plate of extension front-right + rear-left Placa de prolongación del.der.+detr.izq.	52	1
7	14.671.02	Verlängerungsblech vorn Tôle de prolongation avant Metal-plate of extension front Chapa de prolongación delantera	260	1
8	14.679.12	Führungsschiene vorn Rail avant Guide rail front Riel de guía delantero	32	1
9	14.818.02	Kurvenstange Pièce de fixation Curved cam Regleta de curva	12,5	1
10	14.819.02	Befestigungsblech Tôle de fixation Fixing plate Varilla de reforzamiento	13,2	1
11	14.820.02	Klemmstange Tige de serrage Clamping bar Varilla de sujeción	14	1

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
12	90.412.32	Zylinder-Schraube M 3 x 8 Vis cylindrique M 3 x 8 Cylinder screw M 3 x 8 Tornillo cilíndrico M 3 x 8	0,6	3
13	90.605.31	6 kt. Mutter M 3 Ecrou à six pans M 3 Hexagon nut M 3 Tuerca hexagonal M 3	0,4	6
14	90.700.31	Federring M 3 Rondelle à ressort M 3 Spring washer M 3 Arandela de muelle M 3	0,1	6

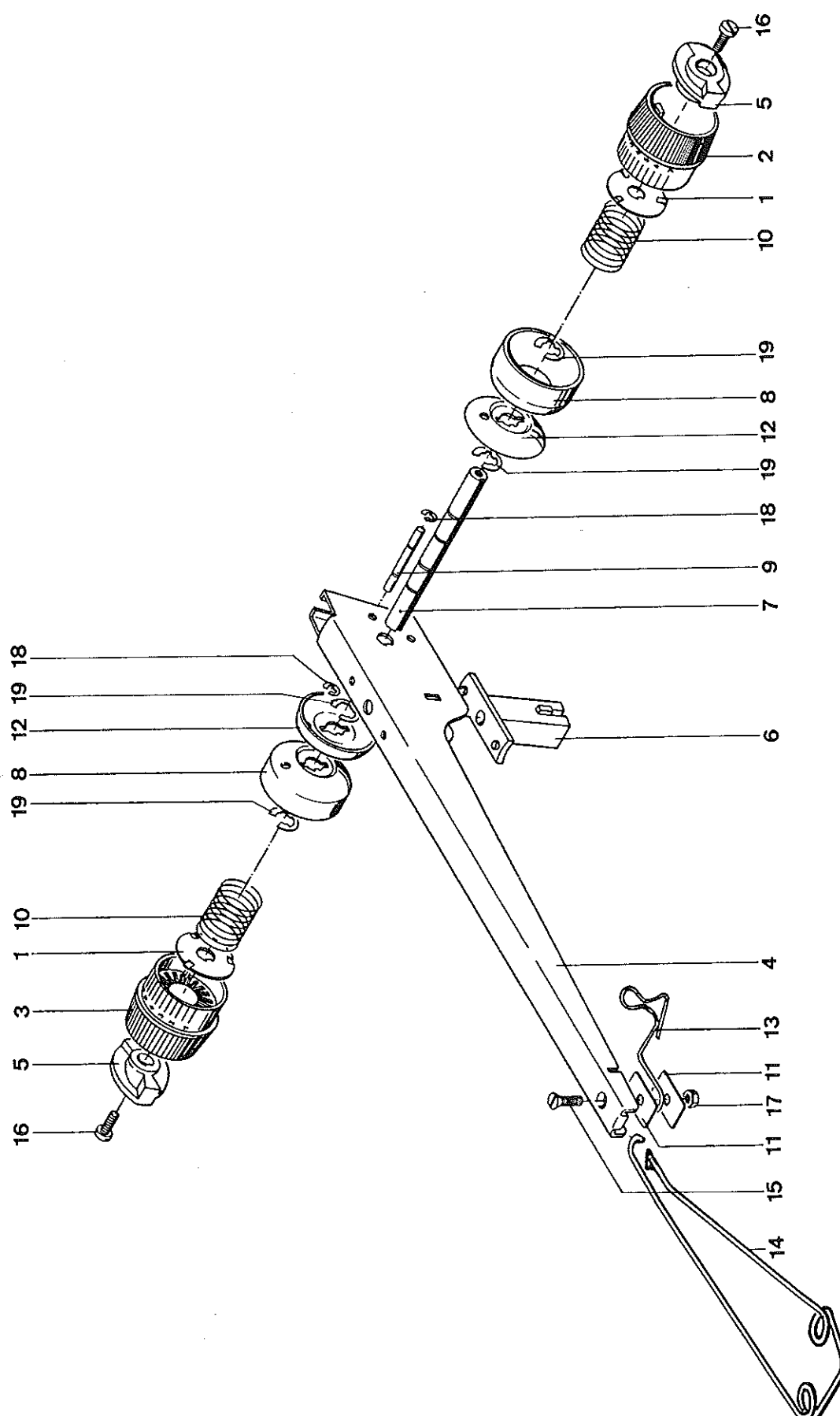


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
		Für AUTOCOLOR-80 Pour AUTOCOLOR-80 For AUTOCOLOR-80 Para AUTOCOLOR-80		
	16.418.01	VM-Fadenbremse VM-Support avec disques de freinage VM-Support with tension disks VM-Soporte con discos de freno	100	1
1	14.970.02	Rasterscheibe Disque à crans Notched disk Disco de entallas	0,8	2
2	15.752.02	Regulierknopf rechts Bouton de réglage, droite Adjustment knob right Rodillo de reglaje, der.	4	1
3	15.753.02	Regulierknopf links Bouton de réglage, gauche Adjustment knob left Rodillo de reglaje, izq.	4	1
4	15.754.02	Spannarm Support Support Soporte	37,8	1
5	15.755.02	Steuerkurve Disque à courbe Curved disk Disco de curva	1,5	2
6	15.756.02	Halterung Fixation du support Holder for support Porta-soporte	3,6	1
7	15.761.12	Achse D 6 x 66,4 Axe D 6 x 66,4 Axle D 6 x 66,4 Eje D 6 x 66,4	12	1
8	15.762.02	Bremsteller Disque de freinage Brake disk Disco de freno	5,2	2
9	15.764.02	Achse D 3 x 26 Axe D 3 x 26 Axle D 3 x 26 Eje D 3 x 26	1,3	1

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
10	15.766.02	Druckfeder D 16,7 x 15 Ressort de pression D 16,7 x 15 Pressure spring D 16,7 x 15 Resorte de presión D 16,7 x 15	0,5	2
11	15.769.02	Zwischenscheibe Pièce intercalaire Intermediary plate Pieza intermedia	0,6	2
12	15.770.02	Bremsteller Disque de freinage Brake disk Disco de freno	3	2
13	16.402.02	Doppeloese Oeillet du support Eyelet of support Ojillo de soporte	2,4	1
14	16.403.02	Doppeloese vorn Double oeillet avant Double front eyelet Ojillo doble delante	8,5	1
15	90.302.31	Senkschraube M 3x8 Vis à tête fraisée M 3x8 Countersunk screw M 3x8 Tornillo de cabeza avellanada M 3x8	0,5	1
16	90.428.01	Zyl. Schraube M 3 x 8 Vis cylindrique M 3 x 8 Cylinder screw M 3 x 8 Tornillo cilíndrico M 3 x 8	0,6	2
17	90.600.57	6 kt. Mutter M 3 Ecrou à six pans M 3 Hexagon nut M 3 Tuerca hexagonal M 3	0,3	1
18	91.030.31	Sicherungsscheibe 1,9 DIN Circlip 1,9 DIN Safety washer 1,9 DIN Arandela de seguridad 1,9 DIN	0,1	2
19	91.030.71	Sicherungsscheibe 5 DIN Circlip 5 DIN Safety washer 5 DIN Arandela de seguridad 5 DIN	0,2	4

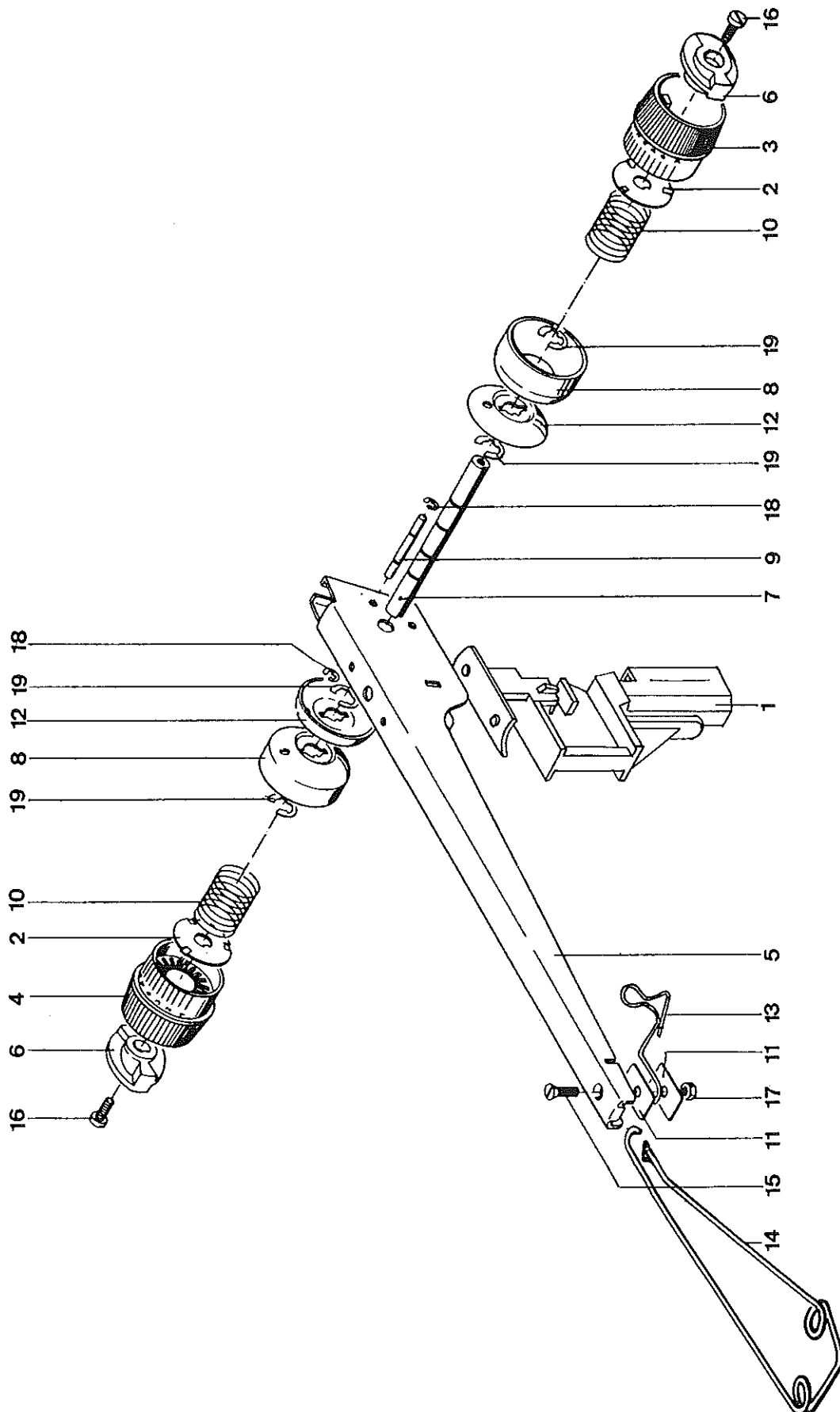


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
		Für AUTOCOLOR-600 Pour AUTOCOLOR-600 For AUTOCOLOR-600 Para AUTOCOLOR-600		
	05.815.00	M-Fadenbremse, C-600 M-Frein du fil, C-600 M-Yarn brake, C-600 M-Freno de hilo, C-600	107	1
1	05.817.02	Halterung, C-600 Fixation du support, C-600 Holder for support, C-600 Porta-soporte, C-600	11,5	1
2	14.970.02	Rasterscheibe Disque à crans Notched disk Disco de entallas	0,8	2
3	15.752.02	Regulierknopf rechts Bouton de réglage, droite Adjustment knob right Rodillo de reglaje, der.	4	1
4	15.753.02	Regulierknopf links Bouton de réglage, gauche Adjustment knob left Rodillo de reglaje, izq.	4	1
5	15.754.02	Spannarm Support Support Soporte	37,8	1
6	15.755.02	Steuerkurve Disque à courbe Curved disk Disco de curva	1,5	2
7	15.761.12	Achse D 6 x 66,4 Axe D 6 x 66,4 Axle D 6 x 66,4 Eje D 6 x 66,4	12	1
8	15.762.02	Bremsteller Disque de freinage Brake disk Disco de freno	5,2	2
9	15.764.02	Achse D 3 x 26 Axe D 3 x 26 Axle D 3 x 26 Eje D 3 x 26	1,3	1

Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
10	15.766.02	Druckfeder D 16,7 x 15 Ressort de pression D 16,7 x 15 Pressure spring D 16,7 x 15 Resorte de presión D 16,7 x 15	0,5	2
11	15.769.02	Zwischenscheibe Pièce intercalaire Intermediary plate Pieza intermedia	0,6	2
12	15.770.02	Bremsteller Disque de freinage Brake disk Disco de freno	3	2
13	16.402.02	Doppeloese Oeillet du support Eyelet of support Ojillo de soporte	2,4	1
14	16.403.02	Doppeloese vorn Double oeillet avant Double front eyelet Ojillo doble delante	8,5	1
15	90.302.31	Senkschraube M 3 x 8 Vis à tête fraisée M 3 x 8 Countersunk screw M 3 x 8 Tornillo de cabeza avellanada M 3 x 8	0,5	1
16	90.428.01	Zyl. Schraube M 3 x 8 Vis cylindrique M 3 x 8 Cylinder screw M 3 x 8 Tornillo cilíndrico M 3 x 8	0,6	2
17	90.600.57	6 kt. Mutter M 3 Ecrou à six pans M 3 Hexagon nut M 3 Tuerca hexagonal M 3	0,3	1
18	91.030.31	Sicherungsscheibe 1,9 DIN Circlip 1,9 DIN Safety washer 1,9 DIN Arandela de seguridad 1,9 DIN	0,1	2
19	91.030.71	Sicherungsscheibe 5 DIN Circlip 5 DIN Safety washer 5 DIN Arandela de seguridad 5 DIN	0,2	4

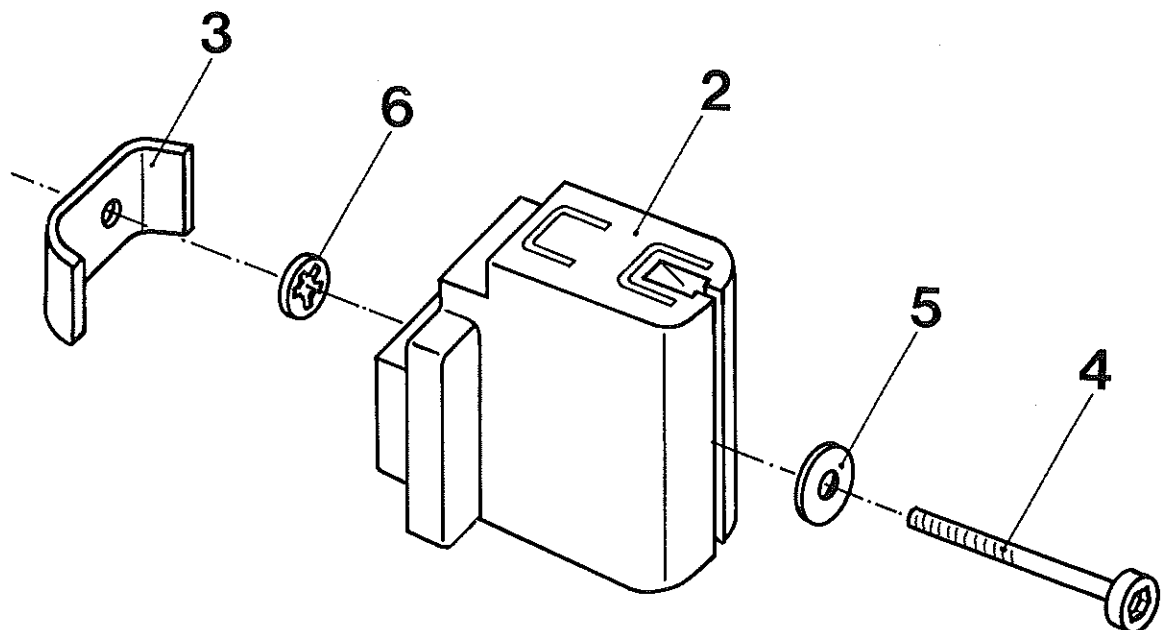
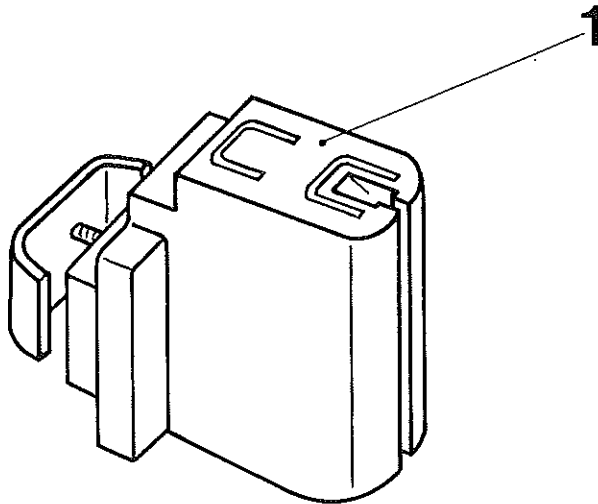


Bild Nr. No. image Picture No. No. ilustración		Bezeichnung Nom Name Nombre	Gew. Poids Weight Peso	Anzahl Quantité Quantity Cantidad
	Art. No			
1	05.582.01	VM-Adapter, AS-600/C-600 VM-Adaptateur, AS-600/C-600 VM-Adapter, AS-600/C-600 VM-Adaptador, AS-600/C-600	137	1
2	05.584.02	Adapter, AS-600/C-600 Adaptateur, AS-600/C-600 Adapter, AS-600/C-600 Adaptador, AS-600/C-600	84	1
3	05.604.02	Spannelement Plaque de fixation Fixing plate Placa de fijación	44	1
4	90.103.63	Zyl.-Schraube Innen 6kt. M 5x45/22 Vis à six pans creux M 5x45/22 Socketed head cap screw M 5x45/22 Tornillo cabeza de vaso M 5x45/22	7,7	1
5	90.754.77	Scheibe D 5,3/15x0,8 Rondelle D 5,3/15x0,8 Washer D 5,3/15x0,8 Arandela D 5,3/15x0,8	0,9	1
6	91.028.01	Haltering (ohne Kappe) D 5/11,5x1,3 Anneau de serrage D 5/11,5x1,3 Holding ring D 5/11,5x1,3 Anillo de retención D 5/11,5x1,3	0,15	1